

	Dokument / Document: SP301OK-47-1 SPECIFIKACIJA / SPECIFICATION	ZASLAĐIVAČ U PRAHU / POWDERED SWEETENER
	Datum izdavanja / Date of issue: 24.04.2024	Strana / Pages: 3
	PROMIGO d.o.o. promigo@promigo.hr T: +385 44 625 959 Poslovna zona 1/10, HR - 44320 Kutina, Hrvatska / Croatia	

ZASLAĐIVAČ U PRAHU – SLADILO / POWDERED SWEETENER

1. Opis proizvoda / Product description:

ZASLAĐIVAČ - STOLNO SLADILO U PRAHU / SWEETENER

Stolno sladilo u prahu na bazi dekstroze i sukraloze namijenjeno za hranu te zaslađivanje toplih i hladnih napitka. / Powdered sweetener based on dextrose and sucralose for use in hot and cold beverages.

Sastojci: dekstroza, sukraloza (E955). /

Ingredients: dextrose, sucralose (E955).

Zemlja porijekla: Hrvatska/ **Country of origin:** Republic of Croatia

Zemlja podrijetla glavne sirovine: EU / **Main material country of origin:** EU

Tarifni broj / Customs tariff number: 1702

2. Zahtijevana kvaliteta / Quality requirements

2.1. Organoleptička svojstva / Organoleptic requirements:

br.	Svojstva / Features	Rezultat / Requirements
1.	Boja / Color	bijela / white
2.	Izgled / Appearance	prah / powder
3.	Miris / Scent	nema / none
4.	Okus / Taste	sladak / sweet

2.2. Analiza / Analysis:

Parametar / Parameters	Mjerna jedinica / Units	Rezultat/ Result	Prolaz / Pass	Metoda
Aerobne mezofilne bakterije / Aerobic mesophilic bacteria	cfu/g	<1 600	Da / Yes	HRN EN ISO 4833-1:2013
Kvasci i plijesni / Yeasts and molds	cfu/g	<20	Da / Yes	HRN ISO 21527-2:2012
<i>Salmonellaspp.</i>	cfu / 25g	Nije izolirana u 25g / Not isolated in 25g	Da / Yes	HRN EN ISO 6579:2003, HRN EN ISO 6579:2003/lsp.1:2008
<i>Enterobacteriaceae</i>	cfu/g	<10	Da / Yes	HRN ISO 21528-2:2008

2.3. Nutritivni sastav / Nutritional Analysis:

	100 g	obrok / serving (1 g)
Energetska vrijednost / Energy	1.551 kJ 365 kcal	15,5 kJ 3,6 kcal
Ukupne masti / Total fat	0 g	0 g
- od kojih zasićene masne kiseline / of which saturated fatty acids	0 g	0 g
Ugljikohidrati / Carbohydrates	91 g	0,9 g
- od kojih šećeri / of which sugars	91 g	0,9 g
Bjelančevine / Protein	0 g	0 g
Sol / Salt	0,05 g	<0,01 g

3. Pakiranje / Packaging:

Pakovanja trebaju biti čitava, čista, suha i bez prisutnih stranih mirisa. Materijal ambalaže treba biti u skladu sa svim standardima za potrebe industrije hrane koji štiti od prašine i prljavštine. Proizvod je pakiran u sljedeći oblik pakiranja: / Packages should be whole, clean, dry and free from foul odors. They should be made of materials approved for food packaging and raw materials should protect from dirt and moisture. The product is packaged as following:

A) Primarno pakiranje / Primary packaging

Proizvod / Product	Vrsta pakiranja / Type of packaging	Neto masa / Net weight
ZASLAĐIVAČ / SWEETENER	višeslojna vrećica – pojedinačno serviranje / multiple layer sachet – single serving	1 g (Na zahtjev / On request)
	višeslojna vrećica / multiple layer bag	500 g
	višeslojna vrećica / multiple layer bag	1.000 g
	Industrijsko pakiranje (PAP+PE) vreća / Industry packaging (PAP+PE) bag	10 kg

B) Transportno pakiranje / Secondary – transport packaging

Proizvod / Product	Vrsta pakiranja / Type of packaging	Komada na paleti / Units per pallet	Neto masa palete / Pallet net weight
	rinfuza/ bulk 1 g kom / pcs.	Na zahtjev / On request	Na zahtjev / On request
	višeslojna vrećica / multiple layer bag 500 g x 12 kom / pcs	12	540,00 kg
	višeslojna vrećica / multiple layer bag 1.000 g x 6 kom / pcs	6	540,00 kg
	industrijsko pakiranje / industry packaging 10 kg vreća / bag	70	700,00 kg

Pakiranja su složena na drvenim paletama EUR standarda i omotane stretch folijom po potrebi. / The bags are placed on wooden EUR pallets and additionally secured with stretch film.

4. Oznake-deklaracija / Markings:

Etiketa na pakiranju sadrži sljedeće informacije:

- naziv proizvoda
- naziv i adresa prodavatelja / uvoznika
- zemlja porijekla
- neto masa
- rok trajanja
- LOT broj
- uvjeti skladištenja i upozorenja

The label of each package must bear the following information:

- product name, brand name
- address of seller / importer
- country of origin
- net weight
- date of minimum durability
- LOT number
- storage conditions and warnings

5. Skladištenje / storage:

Na suhom mjestu. / Store in a dry place.

6. Rok trajanja / Expiration date:

24 mjeseci / 24 months

7. Transport / Means of transportation:

Proizvod se mora prevoziti u zatvorenom i čistom okruženju. Svi oblici prijevoza moraju zaštititi proizvod od oštećenja, prljavštine i vlage. / Product must be transported in a closed, clean and odorless environment. All means of transportation should protect the product from damage, dirt and humidity.

8. Upozorenje za alergene: / Allergen Information:

ALERGENI	ALLERGEN INFORMATION	Prisustvo / Presence in the product		
		kao sastojak / as ingredient	kao sastojak sirovine / carryover	u tragovima / cross contamination
Žitarice koje sadrže gluten (pšenica, raž, ječam, zob, pir, kamut ili njihovi križanci, te proizvodi od tih žitarica)	Cereals containing gluten and product thereof	-	-	+
Rakovi i proizvodi od rakova	Crustaceans and products thereof	-	-	-
Jaja i proizvodi od jaja	Eggs and products thereof	-	-	-
Riba i riblji proizvodi	Fish and products thereof	-	-	-
Kikiriki i proizvodi od kikirikija	Peanuts and products thereof	-	-	-
Zrna soje i proizvodi od soje	Soybeans and products thereof	-	-	-
Mlijeko i mliječni proizvodi (uključujući laktuzu)	Milk and products thereof (including lactose)	-	-	+
Orašasto voće, tj. bademi	Nuts and products thereof	-	-	-
Celer i njegovi proizvodi	Celery and products thereof	-	-	-
Gorušica i proizvodi od gorušice	Mustard and products thereof	-	-	-
Sjeme sezama i proizvodi od sjemena sezama	Sesame seeds and products thereof	-	-	-
Sumporni dioksid i sulfiti (pri koncentracijama većim od 10 mg/kg ili 10 mg/L računati kao ukupni SO ₂ , koji su u proizvodima pripremljenim za konzumaciju ili rekonstituiranim u skladu s uputama proizvođača)	Sulfur dioxide and sulphites at concentration of more than 10 mg/kg or 10 mg/l (indicated as SO ₂)	-	-	-
Mekušci i proizvodi od mekušaca	Molluses and products thereof	-	-	-
Lupina i proizvodi od lupine	Lupin and products thereof	-	-	-

9. Izjava o GMO / GMO statement:

Proizvod ne sadrži genetski modificirane sirovine, niti sadrži sastojke koji sadrže genetski modificirane sirovine definirano u skladu s svim važećim hrvatskim i EU zakonima i pravilnicima vezano uz GMO. / This product does not contain any genetically modified raw materials and does not contain any ingredients, which come from genetically modified raw materials as defined by current Croatian and EU legislation in this area.

10. Dodatne informacije o proizvodu / Additional product information:

Ionizacijsko zračenje / Ionizing radiation used: NE / NO

11. Izjava proizvođača / Manufacturers statement:

Izjavljujemo da je proizvod je prikladan za prehranu ljudi, osim za skupinu osjetljivih osoba iz točke 8. specifikacije. Proizvod je prema najboljem saznanju u skladu sa svim važećim hrvatskim i EU zakonima i pravilnicima vezano uz sigurnost hrane za ljudsku prehranu te da su proizvodi i sirovine kontrolirane od strane ovlaštenih nadzornih tijela. Informacije dane u ovom dokumentu temelje se na najboljim saznanju proizvođača u trenutku sastavljanja dokumenta. Navedeni podaci ne oslobađaju primatelja dokumenta od obavljanja vlastitih mjera predostrožnosti i kontrole kvalitete te postupanja u skladu s važećim Zakonima i propisima Republike Hrvatske ili EU. Sukladno navedenom, PROMIGO d.o.o. ne preuzima nikakvu odgovornost za primjenu i korištenje njegovih proizvoda ili materijala koji se koriste za proizvodnju drugih proizvoda i koji se prodaju na tržištu Republike Hrvatske ili EU koji nisu definirani Ugovorom o kupoprodaji između PROMIGO d.o.o. i njegovih kupaca - klijenata. Ovaj dokument je informativnog karaktera i daje informacije o stanju i sastavu proizvoda u trenutku sastavljanja te nije pravno obvezujući. Slijedom navedenoga PROMIGO d.o.o. ne preuzima odgovornost za štetu koja može nastati iz primjene na temelju navedenih informacija u dokumentu. PROMIGO d.o.o. zadržava pravo izmjene sastava proizvoda i njegovih specifikacija u bilo koje vrijeme te u slučaju promjena koje proizlaze iz hrvatskih ili EU izmjena propisa ili zakona. Pri donošenju važnih odluka o proizvodu, primatelj dokumenta dužan je pribaviti i tražiti potvrdu prikazanih podataka u dokumentu sa potpisom odgovorne osobe. Dokument vrijedi jednu godinu od datuma izdavanja ili za vrijeme trajanja Ugovora. Podaci u ovom dokumentu su povjerljivi i mogu ih koristiti samo kupci i partneri tvrtke PROMIGO d.o.o. Zabranjeno je otkrivanje podataka iz dokumenta trećim osobama bez prethodnog pismenog dopuštenja. Ovaj dokument je generiran automatski i zamjenjuje prethodne verzije. Ovaj dokument bez potpisa ovlaštene osobe ne smatra se pravno-obvezujućim. /

The product is fit for human consumption except for the group of sensitive persons referred to in the point of 8 of the specification. According to current best knowledge, the products comply with Croatian and European Union law legislation and the production process is supervised by the national supervising bodies. The information given in this document is based on our knowledge and experience at the time of its preparation. Given data does not relieve the recipient from carrying out its own precautions and tests and from complying with all applicable law regulations. PROMIGO d.o.o. does not assume any responsibility for the application and use in further processing of materials containing our product. Therefore, the final product manufacturer must assume full responsibility in accordance with all local law regulations. This document informs about the current status of the product. The details given here are merely intended for information purposes and are in no way legally binding. Consequently, we accept no responsibility in the broadest sense of the word for damage that may result from applications based upon this information. PROMIGO d.o.o. reserves the right to modify its composition and specifications. When taking important decisions about the product, recipient of this information is obliged to obtain confirmation of presented data. Manufacturer stipulates that this document may be revised or amended at any time in the event of changes resulting from the Croatian or European Union law regulations. The document is valid for one year from the date of issue or for the duration of the signed contract. The information given in this document is confidential and may only be used by customers of PROMIGO d.o.o. and information cannot be disclosed to third parties without the prior written permission. This document was generated automatically and replaces previous versions. This document without the signature of authorized person cannot be considered for legal proceeding.

ODGOVORNA OSOBA ZA PROMIGO D.O.O.: _____, Datum / Mjesto: _____ / _____